

Súd: Okresný súd Svidník
Spisová značka: 4C/182/2014
Identifikačné číslo súdneho spisu: 8614201009
Dátum vydania rozhodnutia: 17. 08. 2017
Meno a priezvisko sudcu, VSÚ: JUDr. Michal Calko ml.
ECLI: ECLI:SK:OSSK:2017:8614201009.6

Uznesenie

Okresný súd Svidník v právnej veci žalobcu E. L., nar. XX.XX.XXXX, bytom F. XXX/X, XXX X XSvidník, zastúpený Centrom právnej pomoci so sídlom Námestie slobody 12, P.O.BOX 18, 810 05 Bratislava, IČO: 30 798 841, zastúpeného Kanceláriou Svidník, so sídlom Sovietskych hrdinov 102, 089 01 Svidník, proti žalovanej H. Y., rod. G., nar. XX.XX.XXXX, bytom J. F. XXX/XX, XXX XX R., o zaplatenie 445,00 eur s príslušenstvom, o výške náhrady trov odvolacieho konania, takto

rozhodol:

I. Žalovaná je p o v i n n á zaplatiť žalobcovi trovy odvolacieho konania v sume 216,78 eura v lehote 3 dní odo dňa právoplatnosti tohto uznesenia na účet právneho zástupcu žalobcu Centra právnej pomoci so sídlom Námestie slobody 12, P.O.BOX 18, 810 05 Bratislava, IČO: 30 798 841, zastúpeného Kanceláriou Svidník, so sídlom Sovietskych hrdinov 102, 089 01 Svidník, vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu IBAN: R XXXX XXXX XXXX XXXX XXXX, variabilný symbol: XXXXXXXX.

o d ô v o d n e n i e :

- 1) Žalobca žalobou zo dňa 26.02.2014, domáhala sa voči žalovanej zaplatenia sumy 445,00 eur s príslušenstvom.
- 2) Okresný súd Svidník rozhodol vo veci samej rozsudkom č. k. 4C/182/20014-58 zo dňa 20.0.2014, proti ktorému podal žalovaná v zákonnej lehote odvolanie.
- 3) O odvolaní žalovanej rozhodol Krajský súd v Prešove rozsudkom č. k. 5Co/48/2016-116 zo dňa 16.02.2017. O nároku na náhradu trov odvolacieho konania odvolací súd rozhodol tak, že priznal žalobcovi nárok na náhradu trov odvolacieho konania v plnom rozsahu voči žalovanej.
- 4) Podľa § 470 ods. 1 zákona č. 160/2015 Z. z., Civilného sporového poriadku (ďalej len „CSP“) - ak nie je ustanovené inak, platí tento zákon aj na konania začaté pred dňom nadobudnutia jeho účinnosti.
- 5) Podľa § 262 ods. 2 zákona č. 160/2015 Z. z., Civilného sporového poriadku (ďalej len „CSP“) o výške náhrady trov konania rozhodne súd prvej inštancie po právoplatnosti rozhodnutia, ktorým sa konanie končí, samostatným uznesením, ktoré vydá súdny úradník.
4C/182/2014
- 2 -
- 6) Podľa § 251 ods. 1 CSP trovy konania sú všetky preukázané, odôvodnené a účelne vynaložené výdavky, ktoré vzniknú v konaní v súvislosti s uplatňovaním alebo bránením práva.
- 7) Podľa § 263 ods. 1 CSP - ak bola v konaní úspešná strana zastúpená advokátom, súd uvedie v uznesení o výške náhrady trov konania ako prijímateľa náhrady trov konania advokáta.

8) V zmysle ustanovenia § 262 ods. 2 CSP o výške náhrady trov odvolacieho konania je povinný rozhodnúť súd prvej inštancie.

9) V priebehu odvolacieho konania vznikli žalobcovi trovy konania pozostávajúce z trov právneho zastúpenia. Podaním zo dňa 03.08.2017 zástupca žalovaného vyčíslil trovy konania pozostávajúce z trov právneho zastúpenia v celkovej výške 216,78 eura (ďalej len „vyčíslenie trov konania“).

10) Trovy právneho zastúpenia v odvolacom konaní boli právnym zástupcom (Centrom právnej pomoci, kancelária Svidník) stanovené v zmysle vyhlášky Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb (advokátska tarifa - ďalej len „AT“).

11) Vo vyčíslení trov konania právny zástupca v súlade s AT špecifikoval výšku paušálnej odmeny a výšku odmeny za hotové výdavky.

12) Paušálna odmena za zastupovanie v odvolacom konaní a odmena za hotové výdavky bola špecifikovaná v zmysle § 14a ods. 2 písm. a/, § 14a ods. 3, § 15 písm. a/ a § 16 ods. 3 AT.

13) Podľa § 14a ods. 2 písm. a/ AT - odmena je vo veciach upravených Občianskym zákonníkom <<https://www.slov-lex.sk/pravne-predpisy/SK/ZZ/1964/40/>> 200 eur.

14) Podľa § 14a ods. 3 AT - rovnaká odmena ako v odseku 2 patrí advokátovi za zastupovanie v odvolacom konaní a dovolacom konaní.

15) Podľa § 15 písm. a/. b/ AT advokát má popri nároku na odmenu aj nárok na náhradu hotových výdavkov účelne a preukázateľne vynaložených v súvislosti s poskytovaním právnych služieb, najmä na súdne poplatky a iné poplatky, cestovné a telekomunikačné výdavky a výdavky za znalecké posudky, preklady a odpisy a na náhradu za stratu času (§ 17 <[aspi://module='ASPI'&link='655/2004%20Z.z.%252317'&ucin-k-dni='30.%206.2013'>](https://www.slov-lex.sk/pravne-predpisy/SK/ZZ/1964/40/)>).

16) Podľa § 16 ods. 3 AT od klienta možno požadovať na náhradu výdavkov na miestne telekomunikačné výdavky a miestne prepravné sumu vo výške jednej stotiny výpočtového základu za každý úkon právnej služby. Túto sumu môže advokát požadovať aj vtedy, ak sa na jej náhrade s klientom osobitne nedohodol.

17) V zmysle § 15 písm. a/ a § 16 ods. 3 AT bola odmena za režijný paušál v roku 2015 vo výške 8,39 eura za každý úkon právnej služby. Výška odmeny predstavovala jednu

4C/182/2014

- 3 -

stotinu z výpočtového základu pre rok 2015. Výpočtovým základom pre rok 2015 bola suma 839,00 eur.

18) Za úkony právnej služby poskytnuté žalobcovi v odvolacom konaní zástupcovi patrí:

1. Paušálna odmena /§ 14a ods. 2 písm. a/ AT/:

- vo veciach upravených Občianskym zákonníkom 200,00 eur

2. Režijný paušál /§ 15 písm. a/, § 16 ods. 3 AT/:

- za ďalšiu poradu s klientom /žalobcom/ dňa 02.07.2015 v Centre právnej pomoci, kancelária Svidník - oboznámenia žalobcu s podaným odvolaním žalovanej 8,39 eura

- za vyjadrenie zo dňa 02.07.2015 k odvolaniu žalovanej 8,39 eura
SPOLU trovy právneho zastúpenia 216,78 eura

19) Celkom vznikli žalobcovi v odvolacom konaní trovy konania v sume 216,78 eura pozostávajúce len z trov právneho zastúpenia. Iné trovy konania v zmysle ustanovenia § 251 ods. 1 CSP súd nezistil.

20) O výške náhrady trov odvolacieho konania žalobcu súd rozhodol spôsobom uvedeným vo výroku tohto uznesenia a uložil žalovanej povinnosť zaplatiť žalobcovi trovy odvolacieho konania v sume 216,78 eura v lehote 3 dní odo dňa právoplatnosti tohto uznesenia na účet právneho zástupcu žalobcu Centra právnej pomoci so sídlom Námestie slobody 12, P.O.BOX 18, 810 05 Bratislava, IČO: 30 798 841, zastúpeného Kanceláriou Svidník, so sídlom Sovietskych hrdinov 102, 089 01 Svidník, vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu IBAN: SK67 8180 0000 0070 0024 5405, variabilný symbol: 11418214.

Poučenie:

Proti tomuto uzneseniu odvolanie nie je prípustné.

Proti tomuto uzneseniu možno v lehote 15 dní odo dňa jeho doručenia podať sťažnosť na Okresnom súde Svidník (§ 242 CSP).

V sťažnosti sa popri všeobecných náležitostiach podania uvedie, proti ktorému uzneseniu smeruje, v čom sa postup alebo uznesenie súdu považuje za nesprávne a čoho sa sťažovateľ domáha (§ 243 CSP)

Rozsah, v akom sa uznesenie napáda, môže sťažovateľ rozšíriť len do uplynutia lehoty na podanie sťažnosti (§ 244 CSP)

V sťažnosti možno uvádzať nové skutočnosti a dôkazy, ak je to so zreteľom na povahu a okolnosti sporu možné a účelné (§ 245 CSP).